

ra o te tangata. Mehemea i whakatutukitia nga tikanga i roto i Te Tiriti, he nui te mate e pa ki te Iwi Maori.

Na reira he pai ke te waihotanga i runga i te korenga e tutuki ona ahuatanga. Etahi kupu kei runga e ana ana ko enei.

Article The Third:-- "In consideration, thereof, Her Majesty, the Queen of England extends to the Natives of New Zealand Her Royal protection, and imparts to them all the rights and privileges of British Subjects" ara "Ka tiakina e Te Kuini o Ingarangi nga tangata Maori katoa o Niu Tirenī."

"Ka tukua kia ratou nga tikanga katoa rite tahi ki ana mea ki nga tangata o Ingarangi."

Kaati rawa nga kupu tohunga a Timi Kara na ana i rokohanga mai ai enei ra, i ki ra ia ki Te Motu me Te Iwi Pakeha "Tāihoa."

Kei te wahangatuaria o Te Tiriti enei ahuatanga:--

Article the Second:-- "Her Majesty the Queen of England confirms and guarantees to the Chiefs and Tribes of New Zealand and the respective families and individuals thereof, the full, exclusive, and undisturbed possession of their lands which they may collectively or individually possess, so long as it is their wish and desire to retain the same in their possession; but the Chiefs of the United Tribes and the Individual Chiefs yield to Her Majesty the exclusive right of pre-emption over such lands as the proprietors thereof may be disposed to alienate, at such prices as may be agreed upon between Majesty to treat with them in that behalf."

the respective proprietors and persons appointed by Her

I whakamarama ia ki te hui ko te reo pakeha te reo e whakaaetia ana e Te Hupirimi Kooti hei reo tirotirotanga i nga ture whakoa he pehea tona ahua, na reira ka whakaatu ake ia i tana whakamaoritanga i tenei rarangi penei:--

"Ko te Kuini o Ingarangi ka whakapumau, ka whakaoati kia whakatuturutia ki nga Rangatira, ki nga Hapu, o Niu Tirenī, a kiia whanau, kiia tangata ranei o ratou, te mana, te rangatiratanga o ratou whenua, o ratou ngahere, o ratou taunga ika, o era atu taunga ranei, a ratou, a ia tangata ranei o ratou mo te wa e hiahia ai ratou ki te pupuri i ana mea: Otia e whakaae ana nga Rangatira o Te Whakaminenga me era atu Rangatira katoa ki te tuku atu ki Te Kuini i te mana metuhake ki te hoko i nga wahi e hiahia ana e nga tangata no ratou aua whenua kia hokona mo nga utu e whakaritea e nga tangata no ratou aua whenua me nga tangata e whakaritea e Te Kuini hei kai hoko mana."

Keia tenei ko te putaketanga mai o nga korero mo Te Tiriti i nga marae o te motu nei. Ka puta he ture kino ka kia kei te takahi i Te Tiriti. Ka murua nga whenua e Te Kawa-